Materia organikoa bereizteko eta edukiontzi marroia erabiltzeko, hauek behar dituzu:

1. Txartel pertsonalizatua: postaz bidali dizugu. Bi asteren buruan ez baduzu jaso, jar zaitez gurekin harremanetan:
Tel.: 943 48 16 32
Helbide elektronikoa: jokogarbia@donostia.org

2. Zakarrontzia: etxeko atean utzi dizugu, gidaliburu honekin batera.

3. Poltsa konpostagarriak: atean utzi dizkizugu. Materia organikoa edukiontzi marroian uzteko soilik erabili. Ez dira plastikozkoak; biodegradagarriak eta transpiragarriak dira, usain txarra saihesteko.

Poltsa konpostagarri gehiago nahi izanez gero, kultura-etxeetan, kirol-instalazioetan eta beste hainbat eraikin publikotan jarri ditugun makina banatzaileetan eskuratu ahal izango dituzu. Makina horiek zehazki non dauden jakiteko, begiratu **jokogarbia.donostia.org** webgunean.

Asteko edozein egunetan eta edozein ordutan utz dezakezu materia organikoa edukiontzian. Edukiontziak astean hirutan hustuko ditugu, eta konpostatzeko instalazioetara eramango dugu bildutakoa.

Egin beharrekoei buruz eta edukiontzi marroian utzi beharrekoari buruz zalantzarik izanez gero:
Tel.: 943 48 16 32
Helbide elektronikoa: jokogarbia@donostia.org

Txartelarekin gorabeherarik izanez gero (galdu egin zaizulako, hondatu...) edota edukiontzian arazorik hautematen baduzu, jarri gurekin harremanetan.

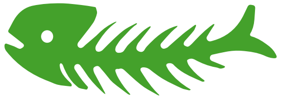
Zer utzi behar duzu edukiontzi marroian?

Landare-jatorria duten hondakinak

- Frutak
- Verduras
- Barazkiak
- Lekaleak
- Arrozak eta pastak
- Ogia, gailetak eta opilak
- Fruitu lehorrak
- Fruten hezurrak

Hauek ere bai: loreen eta landareen hondakinak, eta baratzeko eta kimaketako hondakinak.

Animalia-jatorria duten hondakinak



- Haragia
- Arraina
- Itsaskiak
- Hezurrak eta arantzak
- Arrautzak eta arrautzen oskolak
- Gazta eta esnekiak
- Etxeko animalien ilea

Beste batzuk

- Paperezko zapiak eta sukaldeko papera, hondakinez zikinduta egonez gero
- Kartoizko arrautzontzi zikinak
- Kafearen hondarrak eta iragazkiak
- Infusioen hondarrak eta poltsatxoak (graparik gabe)
- Madalenen papera
- Kortxozko tapoiak
- Txotxak eta egur-txirbilak

Konpostagarriak EZ diren hondakinak
Errautsak, lurra, zigarrokinak, material konpostaezina (beira, plastikoa, metala...), pixoihalak, konpresak eta tanpoiak, animalien gorozkiak, plastikozko poltsak. Hondakin hauek non bota jakin nahi baduzu, ikusi ZER / NON / NOLA atala jokogarbia.donostia.org webgunean.

LET'S 60%
2016rako Donostian %60 birziklatuko dugu.

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

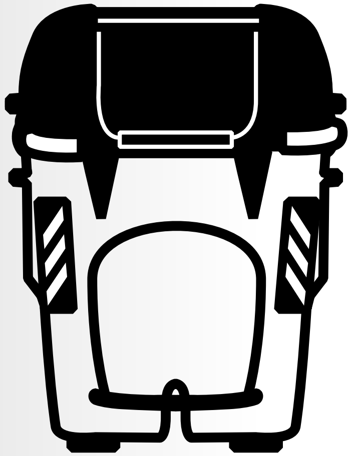
HIRI HONDAKINAK JOKO GARBIA

Materia organikoa bereizteko eta edukiontzi marroia erabiltzeko gidaliburua.

Eman ongietorria konpostari

Materia organikoa bereiztea erraza da. Dena den, are gehiago errazteko, gidaliburu hau prestatu dugu.

Guztion arteko elkarlanari esker, 2016an, Donostian, hiri-hondakinen % 60 birziklatuko dugu.



Para separar la materia orgánica y usar el contenedor marrón, necesitas:

1. Tu tarjeta personalizada: te la hemos enviado por correo postal. Si no la recibes en el plazo de dos semanas contacta con nosotros:
T.: 943 48 16 32
e-mail: jokogarbia@donostia.org

2. Cubo: lo hemos dejado en la puerta de tu casa junto con esta guía.

3. Bolsas compostables: también las hemos dejado en tu puerta. Utilízalas solo para depositar la materia orgánica en el contenedor marrón. No son de plástico, son biodegradables y transpirables para evitar los malos olores.

Podrás conseguir más bolsas compostables en las máquinas expendedoras de casas de cultura, instalaciones deportivas y otros edificios públicos. Consultar su localización en la web **jokogarbia.donostia.org**

Deposita la materia orgánica en el contenedor cualquier día de la semana a cualquier hora. Los contenedores se vaciarán tres días por semana y se llevará todo lo recogido a una planta de compostaje.

Aclara cualquier duda sobre el funcionamiento, o sobre qué depositar en el contenedor marrón: Tel.: 943 48 16 32 e-mail: jokogarbia@donostia.org

También puedes llamarnos si tienes alguna incidencia con la tarjeta (pérdida, deterioro...) o si detectas algún problema en el contenedor.

¿Qué puedes depositar en el contenedor marrón?

Restos de origen vegetal

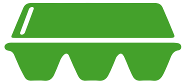
- Frutas
- Verduras
- Hortalizas
- Legumbres
- Arroces y pastas
- Pan, galletas y bollería
- Frutos secos
- Huesos de frutas

Y también: restos de flores y plantas, restos de huerta y poda.

Restos de origen animal

- Carne
- Pescado
- Marisco
- Huesos y espinas
- Huevo y cáscara de huevo
- Queso y lácteos
- Pelo de mascota

Otros



- Servilletas o papel de cocina impregnados de restos
- Hueveras de cartón sucias
- Posos y filtros de café
- Posos y bolsitas de infusiones (sin grapa)
- Papel de magdalenas
- Tapones de corcho
- Palillos y virutas de madera

Residuos que NO son compostables
Cenizas, tierra, colillas, material no compostable (vidrio, plástico, metal...), pañales, compresas y tampones, excrementos de animales, bolsas de plástico. Consulta el apartado ZER / NON / NOLA de jokogarbia.donostia.org para saber dónde depositar estos y otros residuos.

LET'S 60%
2016rako Donostian %60 birziklatuko dugu.

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

HIRI HONDAKINAK JOKO GARBIA

Guía para separar la materia orgánica y utilizar el contenedor marrón.

Da la bienvenida al compost

Separar la materia orgánica es un gesto sencillo; y para ponértelo más fácil, hemos preparado esta guía.

La colaboración de todos hará que para 2016 la ciudad recicle el 60% de los residuos urbanos.